

*[Faint, mostly illegible handwritten text in a Gothic script, likely a library inventory or ownership record. The text is written in dark ink on aged, yellowish parchment or paper. Some words are written in red ink (rubrication).]*

1006



VIII, 31.

2. foga

*[Faint, illegible handwriting]*

M. *Hand in verzeichnete Gottesdienstes ist  
in habelog. II. foga - ungenügend.*

*[Vertical text on the left edge of the page, partially obscured by the binding]*



5.  
Regiment/

**Wie man sich inn der**  
grausamen vnd erschrocklichen Plage  
der Pestilentz bewaren / auch so jemand damit  
behaftet / mit Göttlicher verleihung vnd  
gnaden demselben soll gerathen  
werden/

Gestellet

Durch Adam Schillingen / der Artz-  
ney Doctorn zu Bambergk.



Mit Röm: Key: Manestat Freyheit / In  
sechs Jaren nicht nach zu drucken.

Gedruckt zu Nürnberg / durch Ka-  
tharinam Gerlachin / vnd Johannis  
vom Berg Erben.

M. D. LXXV.

190

St. ...

...

...

...

...

M. D. LXXV.



Dem Hochwürdigem  
Fürsten vnd Herrn / Herrn Bito / Bi-  
schoffe zu Bambergk / meinem gnedigen Für-  
sten vnd Herren.

**D**ochwürdiger Fürst / Gnedi-  
ger Herr / Nach dem der Allmechtige  
Gott / nicht allein die Stadt Bambergk  
allhier / Sondern auch andere Städte  
vnd Flecken inn L. S. G. Fürstenthumb gelegen / da  
doch zu andern zeiten / da sterbensleufft bey den be-  
nachbarten gewesen / die leut von wegen guter gesun-  
der lufft / vnd angenemer gelegenheit / hin zu fliehen /  
ire gesundheit zuerhalten / gewonet / mit der erschreck-  
lichen seuch vnd plage der Pestilenz / ohne zweifel  
von vnserer vilfeltigen sünden vnd vberrettung we-  
gen gestraffet / vnd angegriffen: Haben L. S. G.  
die gnedige verordnung vnd befelh gethan / darmit  
derselben Vnterthanen zum besten allerley von Gott  
wol verordente mittel inn den Aporecken allhier ver-  
ordnet wurden / dardurch mit verleihung Göttlicher  
gnaden / inen in solcher Franckheit gerathen werden  
möcht. Dieweil aber solche von dem gemeinen volck /  
zum theil auß vnuerstand / zum theil auß bosheit vnd  
hartneckigkeit / auch vielleicht der meinung / das inn  
dieser zeit wenig Raths / wie sie vnuerstendig davon  
reden / zu suchen: Haben L. S. G. mir / als derselbis  
gen Diener gnedig vfferlegt / auß Fürstlicher trewe /  
herzlicher vnd gnediger wolmeinung / etwas zuuers-  
fertigen / darmit die / so verstandige Arzt nicht erret-  
chen köndten / nicht trostlos vnd ohne rath gelassen  
würden. A ij Wie

Wiewol aber vil verstandiger vnd gelehrter leut/  
viel herrlicher vnd guter Artzney zu diser Kranck-  
heit dienstlich/vor der zeit verordnet/Hat mir doch/  
als E. S. G. verpflichten Diener gebüren wollen/  
derselben E. S. G. befelh vnd gnediger wolmeinung/  
gehorsamlich nach zu kōmen. Habe derwegen kurtz-  
lich / was ich zum theil selbstē erfahren / das zu der  
Præseruation vnd Curation dieser Kranckheit dienst-  
lich / nicht für die gelehrten / Dann dieselben meines  
berichts nicht bedürffen/Sondern für den gemeinen  
Mann/der den Artz nicht stetigs bey der hand ha-  
ben kan/verzeichnet/ vnd zu letzt in heylung der Pest-  
silenzbeulen vnd blattern/darumb etwas weitläuff-  
tiger meldung gethan/Zum theil/dieweil klag kom-  
mē is die Artzte/so zu heylung solcher leut bestel-  
let/soiche sachen nicht verstünden/Zum theil aber da-  
mit der gemeine Mann inn seinem Haus in solchen  
nöthen ime selber oder den seinigen rätlich vnd be-  
hülfflich sein kōndte. Vnterthenig bittend. E. S. G.  
wolten dise meine geringschezige Arbeit / in gnaden  
vermercken vnd auffnehmen / dann ich mich schuldig  
erkenne E. S. G. vnd derselben geliebten vnterthanen/  
in aller vnterthenigkeit höchstes fleisses zu die-  
nen. Befelh E. S. G. derselben Ehrlobliche regie-  
rung vnd Vnterthanen/inn Gottes gnedigen schutz  
vnd schirm / der wolle E. S. G. vnd vns alle vor al-  
lem vbel gnediglich behüten vnd bewaren / Amen.  
Datum Bambergk/ den 22. Octobris. 1575.

E. S. G.

Vntertheniger gehorsam-  
mer Physicus,

Adam Schilling  
Doctor.

Die

**D**ie Pestilenti-  
sche feuch oder plage/hat vie-  
lerley vrsachen. Die vornembste  
aber vnd erste/ist der zorn Gottes vber vnser vil-  
feltige sünden/missethat vnd vnbusfertiges le-  
ben/wie solchs auß der heiligen Schrifft vnd den  
Historien genugsam zusehen. Dann Ezech. am  
14. Capitel sagt: Dieweil sie böß seind / vnd  
meinem wort nit folgen/will ich sie mit Pestilentz  
schlagen vnd verfolgen.

Die andern seind grosse Coniunctiones vnd  
Oppositiones der Planeten/grosse verfinsterung  
der Sonnen vnd Mons/erscheinung der Come-  
ten/vnd derselben würckung/ Verfelschung vnd  
vergiftung der lufft/es sey von vnbeständigem  
Regenwetter/bösen winden vñ nebeln/stincken-  
den wassern / Cloacken / grebern/vnd allerley  
stank vnd unreinigkeit/erdbedem/vnd andern  
dingen / welches hie zu lang würde zu erzelen/  
Auch alles das / welches verursacht / das viel  
böser fauler feuchtigkeit vnd unreinigkeit im leib  
gesamlet werden / es sey von essen/trincken/oder  
andern vrsachen. Zu solchem hilfft die theuerung  
vnd mangel der speiß nicht wenig/wie die erfah-  
rung bezeuget / vnd zubeforgen / es sey bey vns  
A iij nicht

nicht der geringsten vrsachen eine/die theuerung  
des vergangenen Jares / Dieweil das gemeine  
volck auß mangel / allerley vnderwige / vngesun-  
de speiß essen müssen / dadurch sie vil böser feuch-  
tigkeit im Leib gesamlet / sich darnach mit den  
Kierschen / Pflaumen vnnnd anderm Obs vber-  
füllet / darauß dann böse Pestilenzische fieber er-  
folget / wie man dann gesehen / daß es das arme  
Volck am meisten angriffen / welche darnach  
durch ire beywohnung vnd andere vnordnung ein-  
ander inficiret vnd vergiffet haben. Dann Gott  
sey lob / die Luft bey vnns noch nicht vergiffet/  
Sondern ist vil mehr ein Contagium, das die leut  
einander durch die beywohnung Inficiren / vnd  
durch allerley vnordnung zu solcher Kranckheit  
vrsach geben.

Ist derwegen von nöten / sich vor solcher er-  
schrecklichen plage zu bewaren / daß sich ein jeder  
Christ selbst erinnere / seine sünde bekenne vnd be-  
weine / sich zu Gott dem rechten Arzt kere / inn  
rechtem glauben anrusse / vnnnd mit guter hoff-  
nung zu ihme trette / sicherheit vnnnd sünde so viel  
möglich vermeide. Nachfolgends die von Gott  
wol verordente mittel vnnnd arznei nicht verach-  
te / Sondern in einem guten vertrauen auff Got-  
tes güte vnd barmherzigkeit / gebrauche. Dann  
so sagt der Dauid im 91. Psalm : Er errettet  
mich



mich vom strick des Jägers / vnd von der schedli-  
chen Pestilenz: Für der Pestilenz / die im finstern  
schleicher. Item / Er begert mein / so will ich ihm  
außhelffen / er kennet meinen Namen / darumb  
will ich ihn schützen. Er rufft mich an / so will ich  
in erhören / Ich bin bey ihm in der noth / ich will ihn  
herauß reißen vnd zu ehren machen.

### Vonder Praeseruation.

**W**er sich vor solcher seuche bewaren will /  
sol sich beflüssigen / den leib durch gute mit-  
tel vnd artzney also zu praepariren / damit er dem  
gift vnd desselbigen vrsachen desto besser wider-  
stand thun kan. Soll derwegen vermeiden allen  
gestanck vnd unreine / vnfaubere ort / dann da-  
durch die natur vnd krefften gewaltig geschwecht  
werden. Sollen derhalben die Heuser vnd gas-  
sen sauber gehalten / allerley mist / vnd sonder-  
lich der Schweinmist / taubenkot / vnreinigkeit  
von den Enten / Gansen / Gerbersheusern / Glo-  
acken / stinckenden pfülen vnd wassern / Flachs  
oder Hanff röst / fleißig vermeyden / Auch kein  
harm auff die gassen gossen werden. Mann soll  
vermeyden gemeinschafft derer / so newlich an  
solcher schwachheit krank gelegen / ihre Heuser /  
Kleider / vnd Bettgewandt. Dann die leut so  
böß /

böß/so sie nur gehen können/ daß sie weder Gottes noch der Brüderlichen liebe acht nemen/ Sondern als balden vff offenen Markt/ Fleisch bencken/ vnd wo die menning volcks am dicksten/ sich vnterschleiffen/ vnd ire nachbarn vergiffen/ dardurch bißhero nicht wenig schaden geschehen/ derwegen solche Leut durch die Obrigkeit ernstlich solten gestrafft werden. Man soll auch sonst grosse versamlungen/ Wirtshäuser vnd gemeine Badstuben fliehen. Zu dieser zeit soll man vermeiden grosse schwere arbeit / hefftige bewegung des Leibs vnd gemüths / vnkeuschheit / zorn / forcht / starcke einbildung / schwere Melancolische gedanken/ vnd allen vnmut/ sich dargegen ehlicher zimlicher fröligkeit beflüssigen/ sich mit frölichen reden / Seitenspiel vnd andern dingen ergehen / doch das man darbey nicht rohe vnd sicher werde/ Gottes vnd der Brüderlichen liebe vergesse.

Wie auch zu dieser zeit der hunger schedlich/ also ist auch die füllerey vnd oberflüssig essen hoch verbotten. Dann dardurch die Natur geschwecht/ vnd viel böser vnreinigkeit im Leib gesamlet werden / darauß dann hernach viel böser Kranckheiten ihren vrsprung nemen. Man soll nibliche nasse vñ unreine luft vermeiden: Wer es auch geschafft halben thun kan/ früe nicht außgehen/biß

hen/biß die Nebel verzehret / vnd die Sonne her  
für kommen. Dieweil aber wir Menschen der  
luft nicht entrathen können / Sondern der selben  
bey tag vnd nacht gebrauchen müssen / ist von nö-  
ten / daß sich ein jeder inn guter gesunder luft er-  
halte / dieselbige auch inn seinem Gemach vnd  
Haus / durch wolriechende ding / vnd allerley  
reuchwerck / corrigire vnd erhalte.

In den Heusern / Wo raumb ist / kan man  
auff einem Gamin / oder an einem gelegenen ort /  
ein feuer anschüren / den Luft zu reinigen / von  
aichen / deñen / büchen / kiefern / weiden / Quitten-  
baum / Nebenholz / vnd Wacholder stauden.  
Ausserhalb des feuers soll man in den Gema-  
chen / des tages ein mal oder drey einen rauch ma-  
chen / auß wolriechenden puluern / rauchkerlein  
vnd freutern.

Gemeine leut / mögen zum Rauch gebrau-  
chen / Wacholderbeer / Isop / Betonicken / Sal-  
ben / Denmaten / Rauten / Thimigen / Quendel /  
Fosten / Maioran / Lauendel / Rossmarin / Ber-  
muth / Cipressen / Negeleinsblumen / Lorbern /  
Weyrauch / Mirzhen / Citronenschelffen / Beil-  
wurk / Weinlaub / Nichenlaub / Meisterwurk /  
Alantwurk / Ladanum / Benzui / Zimmet / Neg-  
lein / vnd dergleichen. Man soll aber mit solchem  
reuchern oft ombwechseln / vnd nicht einerley ge-  
brauchen.

B

brauchen. Was man auch von solchen oberzel-  
tend dingen auff die kolen wirfft / soll trucken vnnnd  
nicht naß sein / den rauch auch nicht zu dick ma-  
chen. Die Reichen mögen nachfolgendes Pul-  
uer / Rauchküchlein oder Kertzlein brauchen.

### Puluer.

Re: Ladanipuri. ʒ. j.  
Ben Zui. ʒ. ʒ.  
Granorum Iuniperi.  
Masticis.  
Thuris masculi.  
Styracis calamitæ.  
Succini albi. añ. ʒ. ij.  
Sandali citrini  
albi. añ. ʒ. ʒ.  
Rosarum rub: ʒ. j. ʒ.  
Nucis muscatae. ʒ. ʒ.  
Gariophyllorum.  
Ligni aloës. añ. ʒ. j.  
Cinamomi acerrimi. ʒ. j.  
Musci. G. V:  
Sachari albiss: ʒ. ʒ.

Misce, fiat puluis.

### Trochisci, oder Rauchküchlein.

Re: Ben Zui.  
Thimiamatis.

Storacis

Styracis calamitæ.  
Ladani. añ. ʒ. ʒ.  
Cinamomi acutifs:  
Corticum citri,  
Nucum cupressi,  
Myrrhæ,  
Thuris. añ. ʒ. ʒ.  
Aloës,  
Succini albissimi. añ. ʒ. ʒ. ʒ.  
Musci,  
Ambrae. añ. G. v.  
Cum aqua Rosarum odorata fiant l. a.  
trochisci,

### Raucherglein.

Re: Ladani. ʒ. ʒ. ʒ.  
Olibani. ʒ. ʒ.  
Thimiamatis. ʒ. vi.  
Aiptæ muscatae. G. vii.  
Rosarum rub: ʒ. ʒ.  
Asæ dulcis. ʒ. ʒ. ʒ.  
Sandali citrini,  
Cinamomi opt: añ. ʒ. ʒ. ʒ.  
Myrrhæ  
Corticum aurantiorum. añ. ʒ. ʒ.  
Carbonum tyliæ Q. ʒ.  
Styracis liquidæ. ʒ. iij.  
Misce cum infusione dragacanthi, & formen-  
tur candelæ pro fumo.

ʒ ij

ʒo

¶ **S** man auß dem hause gehen will / soll sol-  
ches nicht nüchtern geschehen / Sondern  
soll zuuor etwas einnemen von den praes-  
seruiren arzneien / es sey von wassern / pul-  
uer / Kuchlein / oder andern / Sonderlich aber  
das angesicht vnd hende mit wolriechenden din-  
gen / als einem Rosen wasser / mit roseneßig ver-  
mischt / besprengen / oder einen wolriechenden  
Apffel für die Nasen halten.

Die armen nemen Kautensaft / vormischen  
solchen mit einem sauren Roseneßig / tuncken ein  
schwemlein darein / thun sie in Büchlein / von  
Wacholderholz gedrehet / riechen daran / vnd be-  
streichen die Nasenlöcher damit. Oder mach  
ein solchen essig.

Nimb Mirrhen / Aldes / jedes ein quintlein /  
Cardobenedicten / Maioran / rote Rosen / Kau-  
ten / Poley / jedes ein halbe hand vol / Zimmetrin-  
den / Zitwer / jedes ein quintlein / roten sandel /  
anderthalb quintlein / Wacholderbeer zwey lot /  
Campffer ein drittheil eines quintleins / zer-  
schneide vnd zerstoße alles gröblich / geusse einen  
guten Weineßig darüber / das der essig vier quer-  
finger ober die species gehet. Tunck ein schwemb-  
lein drein / riech daran / bespreng auch damit das  
angesicht vnd hende.

Es ist auch gut / guten Holbeereßig vnd Kau-  
teneßig

teneffig genommen / ein wenig Ziriack's darunter  
genommen / die Nasenlöcher mit bestrichen / vnd  
ein wenig darvon in mund genommen.

Die Reichen sollen wolriechende Bisams-  
öppfel / inn güldenem oder silbernen Knöpfen tra-  
gen / doch sollen solche anders im Winter / dann  
in dem Sommer zugerichtet vnd gebraucht wer-  
den.

### Im Winter zu tragen.

Re: Ladani. 3. j.

Gallia muscata.

Alipta muscata. añ. 3 f.

Nucis muscata.

Cinamomi electi.

Gariophilorum.

Zedoaria.

Calami aromat.

Styracis calamitæ.

Cubeborum.

Rad: angelicæ. añ. 3. j.

Mirrhae.

Santali rub.

Maioranæ.

Florum lauendulæ.

Mentæ.

Saluiæ. añ. 3. f.

Ambrae.

B ij

Musci

Musci. añ. G. ij.

Cum styrace liquida & infusione dragacanthi,  
formentur poma.

### **Bisemfugel/im Sommer.**

Re: Terebinthinæ cum aqua rosarum  
multoties lotæ.

Ladani puri. añ. 3. j.

Rosarum rub: 3. j.

Santalorum. añ. 3. j.

Florum Violarum

Buglossæ.

Nenupharis.

Corticum granatorum.

Citri. añ. 3. j.

Gariophyllorum.

Croci.

Macis. añ. 3. j.

Zedoariæ. 3. ij.

Camphoræ. 3. j.

Cum mucilage gummi arabici, cum aqua ro-  
sarum extracta, & styrace liquida, fiat pomum  
addendo subfinem Musci in aqua rosarum dis-  
soluti. G. iij.

**W**as die Arzney belanget / so innerlich zu  
gebrauchen nützlich / seind derselben gar  
vil / Will aber nür etliche vermelden / den gemei-  
nen Mann nützlich / welche auch ohne sonderli-  
chen



then kosten mögen zugerichtet werden. So der  
wegen morgens früe jemand's außgehn will / soll  
er in den mund nemen / ein stückerlein Angelicken-  
wurkz / Zittwer / Pestilenzwurkz / Liebstückel / A-  
lantwurkz / Lorbern / oder ein stückerlein Kettichs.

Oder nimb rettich / schneide den inn brennte  
schnitten / thue ihn in ein rein geschirz / thue darzu  
Wacholder beer / vnd ein wenig Baldrianwurkz /  
geuß ein maß lauters weins daran / verkleibe es  
oben gehebe / laß es acht tage stehen / senhe den  
Wein herab / vnd wirff den Kettig wegl / thue es  
in ein glas / das oben wol vermacht sey / vnd nim  
früe einen löffel oder zwen darvon.

Nachuer zeichnets wasser ist auch gut / so man  
früe einen löffel voll / oder einen halben / nach ge-  
legenheit der Person / zu einer praeseruation ge-  
brauchete. Nimb die wurkeln von Angelicken /  
Tomentillen / Zitwer / Bibenel / Alant / dictam /  
jedes ein halb lot / gute Zimmetrinden ein lot / ro-  
ten vnd gelben Sandel / Citronenschelffen / jedes  
ein quintlein / Zerstoß es gröblich / geuß darüber  
anderthalb seidlein Scabiosen wasser / laß es  
zween tag an einem warmen ort stehen / distillir es  
Darnach fleißig / brauch es wie gesagt. Wann  
man es aber zu der Curation gebrauchen wolte /  
solte man nemen ein guten löffel oder zwene von  
solchem wasser / ein quintlein guts Tiriack's oder  
Mitridats

Mitridats darzu thun / einem alten so vber acht-  
zehen Jar alt eingeben / vnnnd drauff schwißen  
lassen.

Vor die Armen kan man nachuerzeichnet  
Puluer zurichten / vnd frue eines halben quint-  
leins schwer / oder was man mit drey fingern he-  
ben kan / daruon nemen lassen. Nimb Pestilenz-  
wurk / Angelicam / jedes ein halb lot / Liebstdckel-  
wurk / Enzian / jedes ein halb quintl: Schwal-  
benwurk / Baldrian / Tormentill / Bibenel / wei-  
sen diptan / weiß Eberwurk jedes ein quintlein /  
zubereiteten bolum armenum anderthalb quint:  
Salben / Kauten / Scordium oder Knobloch-  
kraut / jedes ein quintlein / Muscatblüt ein halb  
quintlein / Zimmetrinden / Coriander / jedes ein  
quint: zerstoß es / vñ vermische es alles zu einem  
Puluer. Cardobenedictensafft einen löffel vol /  
mit so viel Sauerampfferwasser frue genomien /  
ist fast gut. Für das gesind ist auch gut / Sauer-  
ampfferbletter vnnnd Baldrian gleich vil gepul-  
uert / vñ vber den andern tag auff einen schnittlein  
brodt genommen. Desgleichen Weinrauten /  
vnnnd Wacholderbeer / inn einen Wein gestossen /  
vnd dauon getruncken.

Oder mach eine Latwergen von geschelten fri-  
schen welschen Nüssen vier lot / Feigen zwey lot /  
Kautenbletter einhalb lot / Saltz ein halb quint:  
Mach

Mach mit essig vñ hönig eine Latwergen. Item/  
Ein halb quint: Tormentillwurzel mit Wein  
getruncken.

Für die Reichen kann nachfolgendes  
Puluer zugerichtet werden.

Re: Rad: Angelicæ.

Pimpinellæ.

Dictamni.

Tormentillæ. añ. 3. ij.

Been Vtriusqz. añ. 3. ij.

Boli armeni præp: 3. ij. ʒ.

Terræ sigillatæ. 3. j.

Succini albissimi. 3. ij.

Camphoræ. G. v.

Cornu cerui usti. 3. ʒ.

Margarit: præp: 3. j.

Fragmentorum Smaragdi.

Saphyri

Granati.

Hyacinthi. añ. 3.

Santali rub: 3. j.

Zedoariæ. 3. j.

Corticum citri. 3. ʒ.

Foliorum auri. No. iij.

Misce, fiat puluis subtilis.

Oder nemen vonnach verzeichneten Räch  
lein eines.

C

Re: Boli

Re: Boli armeni loti in aqua scabiosæ. ʒ. iiij.  
Pulueris Tormentillæ.  
Margaritarum præp:  
Coralli rub: præp: añ. ʒ. iiij.  
Specierum diamargarit: frig:  
Confectionis liberant: añ. ʒ. i.  
Hyacinthi præparati. ʒ. ii.  
Foliorum auri purifs: No. v.  
Sachari albifs: dissoluti in aqua Ro-  
farum & scabiosæ. q. s. fiat con-  
fectio in morsulis quadratis.

Folgende Latwergen kan auch nützlich ge-  
braucht werden / frue einer Haselnuß groß dar-  
von genommen / für sich allein / oder mit Saur-  
ampffer vnd Scabiosen wasser zertrieben.

Re: Sem: Berberorum.  
Zedoariæ.  
Ligni aolës. añ. ʒ. i.  
Tormentillæ  
Cornu cerui usti, añ. ʒ. ii.  
Diptamni.  
Santali citrini.  
Specierum Elect: de gemmis. añ. ʒ. i.  
Coralli rub:  
Seminis Acetosæ,  
Margaritarum,  
Boli armeni præp:

Hyacinthi

Hyacinthi. añ. ʒ. ʒ.

Camphoræ. ʒ. ʒ.

Puluerifentur omnia, & cum syrupo è succo li-  
monum & acetositate Citri fiat Electuarium.

**E**s ist auch sehr gut / früe einer halben Ha-  
selnuß groß / oder ein drittheil von einem  
quintlein gutes Tiriack's oder Nitridats einge-  
nommen / mit einem Saurampfferwasser / Sca-  
biosen oder Gardobenedictenwasser zertrieben.  
Oder von dem güldenem Ay / oder Doctor Bl-  
richs Angelbergers latwergen ʒwo Erbeß groß  
wie gemeldt zertrieben / oder ein wenig von einem  
Tiriackwasser / oder Nitridatwasser genommen.  
Item / ein küchlein oder zwey früe eingenommen  
von der Confection liberantis cum aloë, oder sine  
aloë, oder die Confectio lætificans Gal: Item / Con-  
fectio Cordialis, oder die Küchlein von Angelica /  
welche Arzneyen man dann alle inn den Apote-  
cken allhier zugerichtet findet.

Von obgemeldten Arzneyen zu der Praeser-  
uation dienstlich / soll mann oft ombwechßeln /  
vnd nicht stetigs einerley oder zwenerley nur al-  
lein gebrauchen / darmit nicht die Natur dersel-  
ben gewohne / vund desto weniger wircken oder  
früchten möge.

Dieweil auch zu solcher zeit nicht stetigs ei-  
ne sola

¶ ij

ne solche ordenliche diet / wie wol von nöten / gehalten wird / vnnnd von vnordenlichem essen vnnnd trincken viel böser feuchtigkeiten im leib leichtlich gesamlet / darauß dann febres putridæ & pestilentiales verursacht werden / ist gut / das der leib mit stulzepfflein oder geringen Cristirlein offen gehalten werde / damit sich solche vnreinigkeit nicht samle.

Darzu dienen die gemeinen Pillulæ Pestilentialis Ruffi, inn acht oder vierzehen tagen ein mal ein quintlein schwer morgens frue eingenommen / vnd drey oder vier stunden darauß gefastet. Den neben dem / daß sie purgiren bewaren / sie den leib vor innerlichen feulen.

Es mögen aber sonst auch andere pillen / als die de Rhabarbaro, de hyera comp: de aloë lota, &c. gebraucht werden / oder der Leib mit Cassia, manna, folijs senæ, Diachatolico, Diaphænico, Elect: de succo Rosarum, Diapruno, Syrupo Rosarum solutio, vnd dergleichen / mit vorwissen vnnnd Rath eines vorstendigen Medici gereiniget werden. Welche aber die Arzte nicht erreichen können / behelffen sich mit den gemeinen Pestilenzpillen / dergestalt: Mach auß anderhalb quintlein neun pillen / Nimb den ersten tag fünffe ein / den dritten drey / vnd den vierdten eine / alle mal drey stunden vor dem essen.

Welche

Welche Aderlassens gewonet / jung / starck /  
vnd blutreich seind / sollen inn zeit werender ge-  
sundheit / mit rath eines vorstendigen Medici, zu  
einer præseruation zu Ader lassen.

Die Weiber auch beflüssigen / das ire blumen  
zu rechter zeit fließen. Dañ die verstopffung sol-  
cher / inen zu diser zeit schedlich.

### Für die Kinder.

**S**o die Kinder gar klein / sol man den Müt-  
tern vnd Seugammen allerley Erkney  
eingeben / so für die Pestilentz vnd gift dienen / so  
geniessen sie der selben auch.

Dieweil auch die Kinder für andern mit den  
Würmen geplaget werden / welche die seulung  
fürdern / soll man inen Arzney geben / welche ne-  
ben dem / daß sie für die gift der Pestilentz dienst-  
lich / auch die Würmer vertreiben. Man kan ih-  
nen derwegen folgendes puluer / mit einem pfier-  
singwasser oder Tormentillenwasser eingeben /  
auff ein halb quintlein / mehr oder weniger / nach  
gelegenheit vnd alter des Kinds.

Nimb gebrant Hirschhorn / Corelnkraut /  
Wurmsamen / Saurampffer samen / jedes gleich  
vil / mach ein puluer drauß.

Den Kindern gibt man zu der zeit nützlich /

eingemachten Citronat/Rosenzucker/Boragen  
zucker/Cardobenedictenwasser/Melissen vnnnd  
Wermutenwasser/auch etliche kern von den Ci-  
tronen.

Welche vber drey Jar seind/mögen die kñch-  
lein essen/von der Confection liberantis, De con-  
fectione cordiali, vnnnd Diarhodon abbatis. Oder  
man geb inen den Bolum armenum præparatum,  
inn einem Citronensaft/wie ein Latwergen an-  
gerühret. Denen so vber vier oder fünff jar seind/  
vnnnd es vermögen/kan man nachuerzeichneter  
kñchlein eins oder zwey geben.

Re: Seminis Santonici.  
Boli armeni. añ. 3. ij.  
Rad: Tormentillæ.  
Enulæ. añ. 3. ij.  
Coralli rub: 3. j.  
Smaragdi.  
Hyacinthi.  
Rubini. añ. 3. ʒ.  
Rasuræ Eboris.  
Serici crudi.  
Semi:plantaginis añ. 3. j.  
Sachari albiss: dissoluit in aqua Aceto-  
sæ, Scabiosæ & Carduibened: 3. viij. Fiat con-  
fectio in Rotulis.

Die



Die Schwangern frawen / sollen von nach  
uerzeichneten Kuchlein frue eins / oder von dem  
Latwerglein ein stücklein / alle mal umbgewech  
felt / einnehmen.

### Kuchlein.

Re: Boli armeni loti in aqua Scabiosæ. 3. ij.  
Margarit: præp:  
Coralli rub: añ. 3. j.  
Specierum confect: liberantis 3. j. ð.  
Hyacinthi præp: 3. ð.  
Sem: Citri.  
Osis de Corde cerui.  
Tormentillæ. añ. 3. ij.  
Sachari albiss: dissol: in aqua Cinamomi uilio  
ris, q. s. Fiat confectio in tabulis.

### Latwergen.

Re: Radicum Tormentillæ.  
Zedoariæ, añ. 3. j. ð.  
Nucis muscatae.  
Macis.  
Coriandri, añ. 3. ð.  
Macerentur hæc omnia in aceto, deinde adde:  
Sem: Anisi. 3. ij.  
Boli armeni ueri præp: 3. ij.  
Xylo aloës.  
Cinamomi.  
Margarit:

Margarit: præp:

Coralli rub: præp:

Osis de corde cerui añ. ʒ. ʒ.

Puluerisentur omnia subtilissimè & species pa-  
rum humectentur aqua Boraginis, postea adde con-  
seruæ Boraginis ʒ. ʒ. Syrupi de Corticibus Citri,  
q. s. fiat Electuarium.

Ob jemand mit solcher erschreckli-  
chen feuche beladen were.

Soll er sich drum nicht so gar hefftig entse-  
hen/als müste er als balden sterben/Son-  
dern soll sich erstlich Gott dem Allmechtigen mit  
herzlicher anruffung beselhen. Nachfolgens/  
weil diese Kranckheit keinen verzug leidet / so bald  
als immermehr möglich / die verordente mittel/  
so hernach verzeichnet werden / so er keinen ver-  
stendigen Arzt erreichen köndte / gebrauchen.  
Sich auch zu dieser zeit für den vmbstreichern/  
vnd Landfahrern / welche viel Leute verderben/  
hüten.

Denn solche Kranckheit auß folgenden ze-  
chen erkandt kan werden. Zum ersten / Wenn  
hend vnd süß kalt seind / vnd der francke doch in-  
nerliche hitze des Leibes befindet. Zum andern/  
Wann einem der ganze Leib schwer / befindet ste-  
chen

chen in den seuten / ist müde one vrsach / trege / hat  
schweren stinckenden athem. Zum dritten / Heff-  
tiger wehtag vnd beschwerung des heupts. Zum  
vierdten / Angst vnd trawrigkeit / auch zu zeiten  
ohnmacht. Zum fünfften / Wann der krank ste-  
tigs begert zu schlaffen / oder aber gar nit schlaf-  
fen kan / als wann er wahnwitzig were. Zum  
sechsten / Ein groß starrendt gesicht. Zum sieben-  
den / Wehtag des magens / zerstörung des appe-  
tits vnd vnwillen zu der speiß / hefftig grauen /  
vngewöhnlich farben / vnd so das / was erbrochen  
wird / vielerley farben hat. Zum achten / Dürre  
vnd bitterkeit des Mundes. Zum neundten /  
Schneller vnd geringer puls. Zum zehenden /  
Erüber stinckender harm / wie der vierfüßigen  
thiere. Zum eilfften / Das gewisste aber / wann  
einem peulen / oder blattern aufffahren / oder rote  
strimen hinder den ohren / halß / vchsen / armen /  
oder beinen auffschlessen / oder sich ereugen.

So jemand solche zeichen an im prüfete / soll  
er von stund an eines verstandigen Doctors rath  
haben. Da er aber solchen nicht haben köndte /  
solt er auff's aller erste ein scharff stulzepfflein zu  
ihm thun / damit der Leib gereiniget würde. Oder  
ein geringes Cristirlein / auff nachuerzeichnete  
weiß zugerichtet / brauchen.

Nim wolgefaltener hünner oder fleischbräue  
D ein

ein halbes seidlein / einen Myerdotter / roten zu-  
cker drey lot / Saltz ein halb quintlein / Cassien  
zwey lot / vermisch es zu einer Cristier.

Der krank soll sich des schlaffs gantzlichen  
enthalten / Dann dardurch würde das gift zu  
dem hertzen gerissen. Hat er keinen peul / oder  
blattern / soll man ihme / so bald möglich / diewell  
diese krankheit keinen verzug leyden kan / die Le-  
beradern auff dem rechten arm schlagen lassen /  
damit das vergiffte dicke blut heraus kommen  
möge.

So einem eine peule oder blattern auffführe  
an dem Heupt / oder hinder den ohren / soll man  
ihne schlagen die heuptader auff der hand bey dem  
Daumen / oder auff dem arm / ober der Median.

Were es am halß / auff den Achßeln oder  
Schultern / soll man lassen auff der hand neben  
dem kleinen finger.

Were es vnter der Achßeln / oder auff der  
Brust / öffne man die leberader auff dem arm der  
selben seyten / oder die Median.

Ereugnete sich das zeichen an der hüfft / schla-  
ge man die Gichtadern an der kleinen zehen an  
füßen.

Erschiene es bey dem gemächte / öffne man  
die Rosenader / oder Frauenader vnter dem in-  
wendigen knoden am fuß.

Were

Were das zeichen außwendig am Waden  
vnter dem knie/ sol man die Sparrader schlagen/  
vnter dem außwendigen knochen.

Führe es inwendig am Waden auff/ soll die  
Brandtader an der grossen zehe am fuß gelassen  
werden.

Es soll auch die Aderlasse allzeit auff der seite  
geschehen / da das zeichen oder blattern sich  
ereugnet. Ist auch besser/ so es die nocturfft erfor-  
dert / zwier gelassen/ dann auff ein mal gar zuviel  
blut herauß lauffen lassen. Solches soll one ver-  
zug geschehen/ es sey bey tag oder nacht/ der Mon-  
new oder voll/ je ehe je besser.

Welche aber von wegen der jugent / oder gros-  
sen alters nicht lassen dürffen/ oder zum aderlas-  
sen gar erschrocken / denen soll man Köpff oder  
Egeln nach gelegenheit des ortz auffsetzen. Wo  
auch kein augenscheinlich oder greifflich zeichen/  
sondern allein ein inwendige hitz vorhanden/ soll  
man die Cur nicht mit dem Aderlassen. / Son-  
dern mit dem schweißtrunck anfangen. So auch  
die franckheit vber vierundzweinkzig stunden ge-  
gewehret/ soll man auch nicht zu der Ader lassen.

Nach der Aderlasse/ soll man dem Krancken/  
das hertz zustercken/ geben/ Rosenzucker/ Bora-  
gen vnd Dchssen zungenblümlein zucker / mit ein-  
wenig gebrandten Hirschenhorn/ oder Bolo arme-  
no, oder

no, oder eingemachten Citronat / oder ein wenig  
eingemachte Weichßeln /

So nach der Aderlasse / eine / zwo / oder zum  
meisten drey stunden verlossen / soll man dem  
Krancken nachuerzeichneter schweißtrunck ei-  
nen / welchen er am ersten oder förderlichsten ha-  
ben kan / eingeben / inn ein Bett legen / gar wol  
drauff schwitzen lassen / den schweiß auch fleissig  
abtrucken.

Re: Theriacæ opt: 3. j.  
Mithridati opt: 3. j.  
Elect: de ouo.  
Specierum conf: liberantis añ. 3. ʒ.  
Aquæ Scabiosæ.  
Acetosæ añ. 3 j. ʒ.  
Misce, fiat haustus.

Ein ander Schweißtrunck / nach der Ader-  
lasse ein zu nemen.

Re: Electuari Curatiuñ 3 j.  
Boli a: Veni ueri præparati 3 j.  
Aquæ Theriacalis 3 iij.  
Cardui Benedicti  
Scabiosæ añ. 3 j.  
Misce, fiat haustus.

Oder nimb Doctor Ulrich Angelbergers lat-  
wergen ein quintlein.

Mitridat.

Mitridatwasser anderhalb quintlein.  
Saurampfferwasser.  
Scabiosenwasser / jedes zwey lot / vermisch  
es zu einem tranck / auff ein mal ein zu nemen.

### Ein anders.

Nimb gülden Ny.  
Ziriack deß besten.  
Mitridat / jedes ein halb quintlein.  
Saurampfferwasser vier lot.  
Guten Weinessig ein löffel vol / vermisch es  
zu einem Schweißtrunck.

### Ein anderer Schweißtrunck.

Nim guten gebrandten wein drey lot / Campf-  
fer ein halb lot / zertreib es wol in einem Mörser /  
vnd heb solch wasser auff. So es die notturfft er-  
fordert / nimb von solchem wasser ein quintlein /  
thue darzu Scabiosenwasser / vnd Saurampf-  
ferwasser / jedes zwey lot / guten Ziriack ein quin-  
tormentillwurk ein drittheil eines quintleins /  
vermisch es / nimbs alles auff ein mal / ist treff-  
lich gut / so es der Krancke behelt / vnd darauff  
schwitzet.

D iij

Ein

**Ein gute Latwergen / für die Pestilentz.**

Re: Succi Scabiosæ  
Scordij  
Veronicæ  
Ceparum añ. ʒ ʒ.

Theriace Alexandrinæ ʒ i ʒ.

Tormentillæ

Dictamni

Sem: Citri añ. ʒ ij.

Osis de corde cerui

Zedoariæ añ. ʒ iij.

Camphoræ ʒ j.

Misce, fiat Electuarium.

Von solcher Latwergen sol man einem Man /  
so mit solcher Kranckheit vergiffet / eingeben ein  
halb lot / mit Cardobenedicten vnd Saurampfer  
wasser. Einem Weib anderhalb quintlein.

**Ein ander Schweißtrunck.**

Re: Theriace electæ ʒ i ʒ.

Castorei ʒ ʒ.

Boli armeni præp: ʒ j.

Aquæ acetosæ ʒ ij.

**Schweißtrunck für ein Weib.**

Re: Diascordij



Re: Diascordij ꝛ iij.  
Specierum conf: liberantis ꝛ ss  
Cordialium ꝛ ꝑ.  
Syrupi acetosi Simpl:  
Acetosit: Citri,  
Aquaë Carduibened:  
Acetosæ añ: ꝛ ꝑ.  
Misce, fiat haustus.

Einem Kinde / so vber sechs Jar / gibt man  
halb so vil auff ein mal ein.

Mitridatwasser ein lot / Tiriack ein quintlein /  
Boli armeni ein halb quintl: Cardobenedicten-  
wasser / Sauerampfferwasser / jedes zwey lot /  
vntereinander vermische / vnd einem alten Men-  
schen auff ein mal eingeben / ist gut.

Obuerzeichnete Arzneyen / findet man allhier  
zu Bambergk in den Apotecken zugerichtet.

So der Kranck solcher Schweißtrünek ei-  
nen eingenommen / soll er sich inn ein Bett legen /  
wol zudecken / vnd eine stunde / zwo / drey oder  
vier / nach dem er es erleyden kan / wol schwitzen.  
Dann so man zu wenig schwitzet / hilfft es nicht  
viel / schwitzet dann der Krancke zu lang vber sein  
vermögen / so benimbtß ihm seine kreffte. Vnter  
dem schwitzen soll man weder essen oder trincken /  
auch auff der seuten gar nicht liegen / da die peus-  
len oder blattern auffgeschossen ist. Welche nicht  
wol

wol schwitzen können/ sollen warm wasser / dar-  
innen Camillen vnd Costen gesotten / inn fla-  
schen oder rinderne blasen thun / solche zwischen  
die bein vnd neben sich legen/ den schweiß zubeför-  
dern. Nach dem schweiß/ soll sich der Krancke  
fleissig mit warmen Tüchern abtrücken / vn-  
ter dem schweiß hend vnd füsse nicht entblößen/  
auch nach dem schweiß für kelte verwaren.

So der Krancke vnter dem schwitzen math  
würde/oder hefftigen durst bekeme / soll man ime  
geben Boragenzucker / Schffenzungenblümlein  
zucker/ Saurampfferzucker/ Beyelzucker / Ro-  
senzucker/ Manus Christi mit perlein zugerichtet/  
das hertz zu stercken.

Vor den hefftigen durst/ soll man dem Kran-  
cken vnter dem schweiß / so es von nöten / geben/  
einen löffel zwen oder drey/ von Beilsafft/ Citro-  
nenschelffensafft/ Citronensafft/ Saurampffer  
safft / Joannesperleinsafft / Cardobenedicten-  
safft mit Boragen / Sauerampffer vnd Car-  
dobenedictenwasser vermischet / damit er den  
schweiß desto besser verbringen möge.

Für die Nasen soll man dem Krancken halten  
vnd anstreichen wolriechende wasser/ als Rosen  
wasser/ Darinnen ein wenig Bisams zertrieben/  
oder Rosenwasser mit ein wenig Lauendel was-  
fers vermischet/ oder guten Rosenessig oder Nege-  
leins

leinseffig mit distilliertem Zimmetwasser ver-  
menget.

Oder mach nachfolgendt wasser / bestreich die  
Naslöcher vnd puls gar oft darmit.

Re: Aquæ Rosarum, ʒ. iiii.  
Nenupharis, ʒ. i. ʒ.  
Santali Citrini, ʒ. i. ʒ.  
Trochiscorum de Camphora, ʒ. ii.  
Camphoræ,  
Musci, añ. G, v.  
Misce,

Thue es in ein glaß / verbinde es wol / das es  
nicht verrieche.

So der Krancke nach dem schweiß ein wenig  
erkület / soll man ihm ein fleisch oder hünnerbrüe /  
oder erbeßbrüe zu essen geben / so mit einem essig  
sauer gemacht / vnd mit Saffran gegilbet sey.

Da der Krancke den Schweißtrunck wider  
breche / soll er darumb nicht verzagen / Sondern  
denselben zum andern oder dritten mal nemen / so  
lang biß er ihn beheltet. Es ist auch nicht genung /  
das man den Schweißtrunck ein mal einneme /  
das giffet vom herzen zu treiben / sondern man soll  
es einen tag drey oder vier / oder öffter einnemen /  
vnd alle mal wol darauff schwitzen / auch andere  
E herz

herksterckung/wie hernacher folget/gebrauchen/  
Dann dem giff nicht zuuertrauen.

Man sol dem Krancken keinen wein zu trin-  
cken geben/ Sondern einen Zulep/der der inner-  
lichen Hitze wehret / durst leschet / vnd das herk  
stercket.

Nimb Saurampfferwasser einhalb pfundt/  
Boragenwasser / Bhedistelwasser / Scabiosen-  
wasser / jedes sechs lot / Rosenwasser vier lot /  
Granatsafft / Limonensafft / Citronensafft / jedes  
zwey lot / Canari zucker sechs lot / Mach einen  
Zulep darauß.

Oder seude ein wasser von rauher Gersten/  
Kleinen Weinbeerlein/ Wegwartswurkeln/ vnd  
Zimmet / thue darunter Saurampfferafft / Ci-  
tronensafft / Limonensafft / Cardobenedicten-  
afft / oder Beyelafft.

Die ersten vierundzweintzig stunden / soll  
man den Krancken nicht schlaffen lassen / die an-  
dern tag aber kan man inn zu zeiten eine stunde  
zwo oder drey schlaffen lassen / Schlefft er aber  
zu hart oder lang/ soll man in auffwecken.

Das Gemach / darinne der Krancke ligt / sol  
offte gereiniget / auch mit den Reuchpuluern /  
oder kerzlein / gereuchert werden / den lufft zu rei-  
nigen / Man soll auch den Krancken nicht erzür-  
nen.

So

So solchs geschehn / sollen die farnembsten  
glieder / als Hertz / Leber / vnd Hirn gestercket  
werden.

Auff das hertz vnter der lincken Brust / lege  
man ein roten Zendel / einer fórdern spann lang  
vnd brennt / folgend Hertzwasser. Nimb Boragen  
wasser / Schffenzungenblümleinswasser / Melisa  
senwasser / jedes vier lot / Rosenwasser sechs lot /  
roten vnd weissen Sandel / jedes ein halb quintl:  
Specierem Electuarij de gemmis, Specierum Cor-  
dialium, jedes ein halb quintlein / Saffran fünff  
Gerstenkörner schwer / Bisem ein Gerstenkorn  
schwer / Campffer vier Gerstenkorn schwer / ver-  
mische es zu einem Hertzwasser.

Oder schmir das Hertz mit nachfolgendem  
Sälblein off.

Re: Theriacæ optimæ, ʒ. ʒ.  
Succi acidi citri & limonum, añ. ʒ. ʒ.  
Coralli rub:  
Seminis Rosarum rub: añ. ʒ. ʒ.  
Camphoræ,  
Crocī, añ. G. iij.  
Misce, fiat linimentum.

Da hefftige hitz vorhanden / soll man ihn die  
rechte seiten vber die Leber / ein solch Leberwasser  
mit rotem Zendel vberschlagen. Nimm Rosenwas-  
ser

E ij

ser

ser / Vhedistelwasser / Wegwarttwasser / Saur-  
ampfferwasser / jedes vier lot / Specierum diatria-  
fandali ein quintl : Trochiscorum de Camphora,  
ein drittheil eines quintleins / vermische es / leg es  
so oft vber / als es die not erfordert.

Wann wehtagen des kopffs allein verhan-  
den were / schlag man dises wasser vmb die stirn /  
vnd beyde schlaffe / doch das der Leib offen sey /  
vnd nicht verstopffet.

Nimb Rosenwasser sechs lot / Eauendelwas-  
ser drey lot / Rosenessig anderthalb lot / Rosenöl /  
Blaw Beyelöl / jedes zwey lot / schlage es wol  
vntereinander.

Köndte der Krancke gar nicht schlaffen / so  
schmire ihn vmb beyde schlaffe / mit einem solchen  
Schlaffsälblein.

Re: Olei violati,  
Nenuphari, añ. ʒ. ʒ.  
Vnguenti Populini, ʒ. ʒ.  
Opij in aceto dissoluti, G. ʒ.  
Misce, fiat linimentum.

So der Mund trucken / auch die zunge hart /  
vnd schwerrlich / soll der Krancke von nachuer-  
zeichneten Kuchlein gar oft eines oder zwey / im  
mund halten vnd zergehen lassen.

Re: Muci-

Re: Mucilaginis Psyllij, ʒ. i.  
Specierum diadragacanthi frig:  
Sachari candidi. añ. ʒ. ʒ.  
Succi glicirizæ. ʒ. i.  
Pinearum, amigdalarum dul:  
Dragacanthi.  
Gummi arabici, añ. ʒ. i.  
Camphoræ, G. iij.  
Aquæ Rosarum, q. s.

Misce, fiant pillulæ ad formam lupinorum

Der krank sol sich beflüssigen / das er alle tag  
öffnung im Leib habe / da solches nicht geschehe /  
sol er ein zepfflein / oder gelind Cristier brauchen.

Zur labung vnd sterckung kan man zu der zeit  
von den kñchlein oft essen / so man in der Apote-  
cken sind / als Confectio liberantis, Confectio e  
gemmis, lætificans Rasis, confectio cordialis, dia-  
margariton frigidum, diarhodon abb: Diatrion-  
sandalon, Rosata Nouella, vnd dergleichen.

Ein jeder esse / nach seinem vermögen / gelinde  
leichtdewige speiß / vnd gar wenig fleisch / enthal-  
te sich des Weins / trincke zu zeiten ein trüncklein  
lauters Biers / das nicht zu hart gehöpft sey /  
biß fünff tag hinkommen / darnach darff er zu zei-  
ten ein trüncklein gewessertes Weins trincken.

So nun peulen oder blattern auffgefaren / sol  
man es auff nachuer zeichnete weiß halten.

E iij

Von

## Von den Pestilenzischen Aposte- men/vnd peulen.

**L**astlich / dieweil solche Pestilenzisch peulen vnd böse blattern / entweder Criticè von der Natur / oder von wegen der meñige des giffts heraus an dem Leib getrieben werden / ist für allen dingen von nöthen / das der Arzt der Natur helffe / darmit das giffte zum ersten vnd fürderlichsten / an das ort / da es die Natur begert hinzu treiben / gezogen / allda maturiret / erweicht vnd außgetrieben werde. Es soll derwegen auff solche Pestilenzische apostemen / kein erkney gelegt werden / die da kület oder hinder sich treibet / als Hautwurk / Nachtschatten / wegebreit oder andere dergleichen. Dann durch solche das giffte wider zu rück / zu dem hertzen getrieben / vnd der Krancke getödtet würde.

Dieweil aber solche peulen nicht einerley / auch bey den jungen anders / dann bey den alten sollen gehenlet werden / muß darauff auch fleißig achtung geben werden.

Die Pestilenzpeulen sind viererley. Zum ersten / Die ersten vnd besten sind die Knoten / die sich bald herfür geben / vnd so groß als die feuste werden. Zum andern / Nach diesen / die fahlen / welche auch inn zimbllicher zeit können erweicht werden.



werden. Zum dritten / Die dritten / welche gefehr-  
licher sein / die tieff in dem fleisch stecken / vnd nicht  
heraus wöllen / oder so sie heraus schlagen / bald  
widerumb verschwinden. Zum vierdten / Die  
vierdten vnd ergsten / welche schwarz / bleyfarb /  
oder gar grün sein / auch etliche / welche ganz  
weiß / hell vnd voller wasser / die langspitzig vnd  
kesselbraun seind. Item / Da die geschwulst hin  
vnd wider fehrt / die sich bald verlieren / auch die  
nahent bey dem hertzen vnd magen stehen. Dann  
solche seind entweder gar böß oder tödtlich / auch  
seind die sehr gefehrlich / welche Kinds flecken ha-  
ben / wie die stöhebisse / mancherley farben.

Wer derwegen solche Apostemata hehlen wil /  
der soll sich beflüssigen / das er solche peulen / so  
bald es immermehr möglich / herfür ziehe / auß  
der haut bring / bald zeitig mache / vñ balder öffne.

Solche peulen ereugen sich am meisten hin-  
der den Ohren / vnter den Achssen / vnd an den  
Beinen.

Je kleiner ein zeichen ist / so ist desto mehrer  
von nöten / das es man heraus ziehe. Man sol der  
wegen / als bald man solche zeichen spüren oder  
greiffen kan / auch ehe sie heraus kommen / nemen  
Scorpionöl / S. Joannes krautblumendöl / je-  
des zwey lot / guts Ziriack ein halb lot / als vn-  
tereinander mengen / warm machen / vnd den ort  
offt darmit schmiren. In

In Kindern oder sonst weichen zarten leuten/  
sol man nemen Camillen/Pappeln/Steinklee/  
Tillen/Lilgenwurtz/jedes ein hand vol/solchs in  
einem wasser wol sieden lassen/hanff/oder schaf-  
wollen/so wol gekembt/oder ein leynen Tuch da-  
rein tauchen/vnnd offit oberlegen/die peulen her-  
auß zu ziehen. Man nimbt auch ein junges hun/  
bereufft es vmb den steuß/vnnd sezt es also mit  
demselben auff den Peulen/das es das gift an  
sich ziehe. Vnd so eins gestorben/ sezt man so offit  
ein anders darüber/bisß eines lebendig bleibt. So  
man lebendige Ostrien haben köndte/solte man  
sie auff die peulen binden/Dann sie ziehen das  
gift gewaltig an sich/bisß das gift wol heraus  
kome. Etliche nemen eine Kröten/so im Mayen  
gespisset/vnd an der Sonnen außgetrucknet ist/  
legen sie inn weissen Wein/das sie ein wenig er-  
weiche/vnnd legen sie auff die Pestilenzpeulen/  
das gift heraus zu ziehen. Etliche nemen ein  
junges han/qui venerem non est expertus, zurei-  
sen in/vnnd legen in ein stund also warm drauff.  
Etliche junge Tauben/Etliche sezen Eglein an/  
das sie das blut außsaugen/vnnd also das gift  
heraus ziehen.

Ben den alten vnd erwachssenen/so die Ader-  
lässe geschehen/sie auch eine Arzney vorgift  
eingenommen/als da ist die Latwergen vor die  
Pestilenz/

Pestilenz/so in den Apotecken verordnet / Electu-  
arium Curatiuum genant / oder das gülden Ay/  
das puluer für die Pestilenz/ Doctor Angelber-  
gers Latwergen / ein guter Tiriack oder Nitri-  
dat/ vnd dergleichen/ vnd darauß der schweiß  
verbracht / soll man etwas sterckers brauchen/  
das die peulen vnd gift heraus ziehe/ vnd solchs  
soll vnuerzüglich / nach dem schweiß geschehen/  
darmit das gift vom herzen komme. Will der-  
wegen etliche pflaster vnd arzneyen verzeichnen/  
die dazu nützlich mögen gebraucht werden. Man  
soll aber allzeit in der ersten mit gelinden dingen  
anfahen/ Darmit der leib nicht oberhitziget/ vnd  
der schmerke gar zu groß werde.

Nim Camillenblumen/ *Foeniculum graecum* zu pul-  
uer gestossen / Leynsamem / Eynschwartz / jedes  
zwey lot / sechs Feigen / weiß Lilgenwurz/ Zwi-  
beln/ jedes vier lot/ Saurteig zwey lot/ Forme-  
tillkraut vnd wurkeln/ Baldrian/ weissen Dip-  
tan/ jedes drey quintlein / senff / taubenmist / je-  
des ein lot/ Solchs sol man alles in einem wasser  
sieden / das es werde wie ein brey / darzu thun  
weiß Lilgenöl / vnd Camillenöl/ jedes vier lot/  
wol vntereinander rüren / das es werde wie ein  
Pflaster/ vnd ober die peulen legen.

Oder nim Camillenblumen / Leynsamem  
zerstossen/ jedes vier lot/ zehen Feigen / Tauben-  
mist

mißt ein hand vol / Ziriack oder Nitridat / drey  
quintlein / Kein schweinen schmer zwey lot / weiß  
Pilgenöl / vnd Camilenöl / so vil / das es ein lind  
pflaster darauß werde.

Ein anders / welches fast gut.

**I**m Pappellwurk / Eywischwurk / Pap-  
pelkraut / vnd Beyelkraut / jedes ein hand  
vol / laß es inn einem wasser wol sieden / daß sie  
wol weich werden / geuß das wasser hinweg / die  
Kreuter vnd Wurkeln zerstoß in einem Mörser  
gar wol / darnach thue darzu / Mayenbuttern  
zwey lot / Hennenschmaltz dritthalb lot / Sauer-  
teig zwey lot / Rosenöl drey lot / alles vermengeset  
vnd ein Pflaster darauß gemacht. Solche pfla-  
ster soll man nicht kalt vberlegen.

Die armen sollen nemen Genskot / ein we-  
nig in öl rösten / vnd vberlegen.

So die peulen hinder den Ohren weren / soll  
man ein pflaster machen von Hönig / Saltz / ge-  
puluerten Bonen / Terpentin / einen oder zween  
Aherdottern / vnd ein wenig Rosenöl / vnd vber-  
legen.

Für die armen / soll man nemen Kettich / den  
selben brennt schneiden / eines Thalers dick / solche  
schnitten vber die peulen legen / vnd oft vernew-  
en / ziehen das gift sehr auß.

Oder

Oder nimb grüne Kauten / Kettich / breyt geschnitten / zerstoße jedes besonder / menge es vntereinander / thue ein wenig Sauerteig darzu / leg es ober / vnd vernewe es alle mal / inn fünf oder sechs stunden ein mal.

Folgendes Pflaster ist für die Armen sehr gut / weiß auch das es viel leut geholffen. Nimb Zwibeln / brate die in einem heißen Aschen / schele sie / stoß sie inn einem Mörser / auff daß kleinst / nimb darnach gleich so schwer Hönig / frische vngesaltene Buttern / vnd Benedische seiffen / thue es alles zusammen in eine Pfanne oder Tiegel / laß es gemachsam vber kolen zusamen / rühr es fleißig vmb / biß es braun werde / thue zu letzt dar zu ein halb lot Ziriack / vnd lege es ober. Welche den ruch von Knoblach leiden können / nemen ein heuptlein oder zwey gebraten dar zu.

Oder nimb die mittler schelffen von dem Holzer / schabe dieselben / vnd so vil Häbere meel / seude es inn einem Milrham / daß es werde wie ein mueß / vnd schlage es oft ober / den peulen zuerweichen.

Doctor Sturk zu Erffurdt brauchte ein solch pflaster / das Apostem zuerweichen vnd zu öffnen. Nimb des gemeinen Diachilons pflaster acht lot / Armoniack / Galbani in essig zerrieben / jedes vier lot / Sauerteig sechs lot / Senff zwey lot /

lot / drey gebratener Zwibeln / acht Feygen / drey  
lot Rosinlein / die kern heraus gethan / Rosenöl /  
Gelb hartz / vnd Wachs / so viel zu dem Pflaster  
von nöten.

Es sollen solche vnd dergleichen Pflaster offt  
vernewet / vnd eines ober fünff oder sechs stund  
nicht darauff ligen bleiben.

Man sol dem Krancken keinen wein zu trin-  
cken geben / Sondern nachuerzeichnetes wasser  
trincken lassen / welches das gift von dem Her-  
zen / inn die eusserste glieder treibet. Nimb fünff  
Feygen / kleine Weinbeerlein drey lot / Draga-  
canthum drey quintlein / Wolzubereite Lacca in  
der Apotecken ein lot / Linsen einen guten löffel  
vol / Fennichel ein quintlein / seude es inn andert-  
halb maß wasser / das es vngesehrlich auff den  
dritten theil einsiede.

So der krank im Leib verstofft / soll man sol-  
chen öffnen mit Zepfflein oder gelinden Cristir-  
lein. Dann man soll zu der zeit weder Purgati-  
on oder Arzney / so erbrechen verursacht / einge-  
ben / darmit man nicht das gift / so die natur her-  
aus getrieben / wider zu rück in den Leib ziehe.

Nach vierundzweintzig stunden / oder auff's  
lengst nach zweyen tagen / soll das Apostema  
oder Peule geöffnet werden / es sey mit stechen /  
cken / schneiden / schrepffen / oder andern / wie her-  
nach

nach soll vermeldet werden / damit das giffte her-  
auß gezogen / vnd nicht wider zu rück in den Leib  
gerissen werde / das loch soll vnter sich gemacht  
werden / Darmit der vnflat desto süglicher her-  
auß rinnen möge. Man soll auch mit eröffnung  
der Aposten nicht warten / biß sie gar zeitig vnd  
erweicht werden / wie die vnerfarnen Balbierer  
thun / dann auß solchem dem Krancken oft gros-  
ser schade zugestanden.

Man soll derwegen / bald nach vierundzwein-  
zig stunden / oder zum wenigsten zwen tag / wie  
gesagt / so die peulen tieff in der haut steckten / vnd  
nicht herauß wolten / die peulen zu öffnen / diesel-  
bige mit einer Flitten bicken / einen grossen Laß-  
kopff darüber setzen / vnd eine gute weil darüber  
lassen / vnd fünff oder sechs vnß bluts herauß zie-  
hen / oder weniger / nach gelegenheit des Kran-  
cken / darmit er nit zu matt werde / Oder den ort  
mit einer flitten oder schermesser öffnen. Oder  
ein hefftigers vnd sterckers Remedium drauff le-  
gen / das mit gewalt zeucht / oder grosse blasen  
auffzeucht / welche mit einer Nadel geöffnet / ein  
fahsen herdurch gezogen / vnd darinnen gelassen  
wird / darmit das gifftige anter herauß fließen  
könne.

Den Kindern nimbt man saltz / vermengert  
es gar wol vnter einen Myerdotter / vnd legt es  
auff

F iij

auff

auff die Peulen / dieselbigen zu öffnen / vñnd ver-  
newet es alle stunden ein mal.

Den alten nimb Scabiosenwurtz / zerknit-  
sche sie zwischen zweyen steinen / thue darzu alt  
vñnd wolgefalkenes schweinen schmer / Aherdot-  
ter / vñnd ein wenig steinsaltz / vñnd mach ein Pfla-  
ster darauß.

Oder nimb Fengen zwey lot / Sauerteig ein  
halb lot / Saltz ein halb quintlein / zu einem pfla-  
ster. So die haut hart vñnd dick ist / thut man ein  
halb lot Benedtscher seiffen darzu.

So die weichung nicht helfen wolten / vñnd  
die haut vñnd schaden so gar hart were / Der  
Kranck auch nicht leyden köndte / daß man den  
ort mit dem Schrepffensen öffnete / mit dem scher-  
messer auffschnitte / oder das glüende eyßen oder  
golt brauchte / Müste man hefftigere vñnd stercke-  
re Arzney gebrauchen. Als erstlich köndte man  
nemen Salpeter vñnd Sauerteig / jedes zwey lot  
vntereinander gestossen / vñnd mit fahsen oberle-  
gen. Oder nachfolgendes starcks pflaster. Nim  
vñngeleschten Kalck ein lot / Benedtsche seiffen /  
zwey lot / Saurteig vier lot / Steinsaltz ein quin-  
mach ein pflaster darauß.

Folgendes Pflaster ist noch stercker: Nimb  
zweintzig Cantharides oder Goltkefer / die süß  
vñnd flügel herab geschnitten / Saurteig ein halb  
lot /



lot / Honig ein lot / gesaltzen Schmer ein wenig /  
mach ein Pflaster darauß / leg es vber / vnd ver-  
newe es oft.

Nachuerzeichnetes Pflaster zeucht heff-  
tig das Apostem heraus / vnd öffnet.

**I**m Armoniacum ein lot / Bdellium / Sc-  
rapinum / jedes ein halb lot / Senff / Per-  
tramswurk / jedes ein quintlein / Euphorbium /  
Bibergeil / jedes ein halb quintlein / Vitriol drey  
quintlein / drey frisch Fengen / Saurteig ein lot /  
die Gummi sollen in essig zerrieben werden / Zu-  
letzt thue darzu zehen Cantharides / oder Golt-  
ferer / die süß vnd flügel herab geschnitten / vnd  
mach ein pflaster drauß.

Es ist aber doch am gewishesten / die peulen  
mit einem Corrosiffstein oder eyßen zu öffnen.

Welche solche starcke Arzneyen nicht len-  
den können oder wollen / sollen sich mit den gelin-  
den / welche oben im anfang bemeldet / behelffen.

So das Apostem geöffnet / soll man sich wol  
verwaren das kein kalter lufft daran gehe / auch  
nichts kaltes von Salben oder andern / den  
schmerken vnd brennen zu lindern vbergelegt  
werden / wie die vnerfarne Arzte den Schmerken  
zu lindern zu thun pflegen. Dann durch solches  
würde

würde das gift wider zu rück / inn den leib getrie-  
ben. Jedoch mag man inn der ersten ein Rosendöl  
mit zucker vermischen / vnnnd aussen herum omb  
den schaden / den hefftigen schmerzen zu lindern  
schmiren.

Wann der Kranck nur eine peulen hette / vnd  
zubeforgen / es möchte noch mehr giftiges bösen  
geblüts im Leib sein / das an solchem ort allein  
nicht genugsam möchte außgeföhret vnnnd gezo-  
gen werden / pfeget man grosse blasen auff zu zie-  
hen / das vbrige gift außzutreiben / der gestalt.

So die peulen hinder den Ohren auffgefah-  
ren / legt man solche Vesicatorium oder ekende  
Arznei hinden inn das genick / sechs guter quer  
finger von der peulen. Ist das zeichen vnter der  
Brust / oder an der Brust / legt man es auff den  
arm / vorn bey dem gelenck / da man den puls pfe-  
get zu greiffen / doch das es den puls mit nichten  
berüre. Were aber das zeichen oben an dem bein /  
so bind es vnten bey dem knorren am fuß auff / da  
man die Rosen oder Frauenader pfeget zu schla-  
gen. Creuget sichs aber sonst am leib / sol man sol-  
che ekung sechs guter quer finger vnter dem zei-  
chen auff binden. Erschiene es aber omb das herck  
oder inn dem nacken / sol man es wol weit darun-  
ter aufflegen. Solche Vesicatoria werden auff  
nachuerzeichnete weise zugerichtet.

Nimb

Nimb Goltkefer / so in einem essig gebeisset / ein  
quintlein / Ingwer / langen Pfeffer / jedes ein halb  
quintlein / Saurteig einer welschen Nuß groß /  
vermenge es alles zu einem teiglein / vnd so du  
es aufflegen wilst / so mach es zuuor mit einem  
warmen essig feucht / mach ein holes hütlein von  
Wachs / fülle es damit auß / oder thue es inn eine  
Nußschalen / vnd lege es ober die haut / laß es so  
lang darüber / biß es eine grosse blasen auffziehe /  
die vol gelbes Wassers sey / Mach die auff / vnd  
laß den faden drinnen / wie zuuor gesagt / so lang  
biß das gift alles heraus komme.

Den schmerzen vnd brennen zu lindern / legt  
man ober solche blasen ein krautblat.

Oder bestreich solche blattern / mit einem fe-  
derlein oft / welches inn Auerdotteröl gedunckel  
gewesen. Item man soll Zwißeln in Hennen vnd  
Koppenschmalz rösten / darnach durch ein Tüch  
lein seihen / vnd dise blattern darmit salben.

Darmit aber der Francke nicht gar zu matt  
werde oder verschmachte / wann man ihnen ober  
die Peulen starcke pflaster legt / dieselben auff-  
macht / oder die blasen auffzeucht / soll man ihnen  
oft krefftige labung geben / von guten krefftigen  
süplein / Manus Christi mit Perlein / Saurampfa-  
fersafft / Citronensafft / mit Boragen vnd Schf-  
senzungenblümleinwasser angerüret / Beyelzu-  
cker /

cker / Boragenzucker / Schffenzungenblämlein zu  
cker / Kuchlein / welche man in der Apotecken nen-  
net Diamargariton frigidum, Electuarium de gem-  
mis, Lætificans Gal: vnd dergleichen.

Das angesicht vnd hende sollen sie mit Ro-  
senwasser besprengen / darinnen ein wenig Campf-  
fer zertrieben sey. Man soll Rosenwasser vnd  
essig vnter ein ander mengen / inen vor die Nasen  
halten / vnd dran riechen lassen.

Wann die geschwulst vnd peulen nun er-  
weicht / ist offen vnd schwürig worden / soll der  
Arzt solches fleissig seubern vnd reinigen / vnd  
nicht bald zu heylen lassen / Sondern lang offen  
behalten / darmit das gift wol herausz schwere.  
Solche sälblein zur reinigung / sollen mit feß-  
lein oder subtilen tüchlein eingelegt werden.

Erstlich mach ein sälblein. Nimb einen Aher-  
dotter / Rosenhönig / vnd ein wenig meel / klopffs  
vnter einander / vnd leg es ein.

Oder nimb Aherdotter / frisch Hönig vnd  
Buttern / vnd thue darzu ein löffel vol safftes  
von Peterlein oder Eppich kraut / oder von  
Basilicon / klopffs vntereinander zu einem sälb-  
lein / Oder nimb Aloe Epaticum, ein quintlein /  
Sarcocollæ, ein halb lot / zwen Aherdotter / Ro-  
senhönig vnd Terpetin zwen löffel vol / vnd leg  
es mit fahsen ein.

Wann

Wann du aber solche salblein zu reinigung  
deß schadens gebrauchest / solstu nichts desto we-  
niger alle mal der Zugpflaster eins / das da ma-  
turiret vnd erweichet / darüberlegen / doch das ein  
loch in das Pflaster geschnitten sey / darmit das  
Enter herauß fließen könne.

Wenn das fleisch zu genl werden / vnd zu vil  
wachsen wolte / magstu in solche salblein nemen /  
einen wolgebrandten Alaun / der mit essig oft ab-  
geleschet ist worden / oder ober den dritten tage ein  
wenig Præcipitat der mit essig gewaschen ist wor-  
den / drein sprengen / *Vel inspergito Sal ex ligno  
Sancto, velligno Iuniperino.*

### Vom zehenlen.

**S**o nun das geschwür ein zeitlang gerun-  
nen / gar tieff vnd weit worden / auch wol  
gereiniget / vnd du es hehlen wilst / sollen die ar-  
men inn das geschwür streuen Holwurk / vnd  
Aloë Epaticum.

Oder nimb Basilienbletlein / heidnisch wund-  
kraut / brennen wegrich / den safft auß Schwark-  
wurk / zwischen zweyen steinen zerknitschet / tun-  
ck die bletter in den grünen safft / vñ lege sie ober.

Oder nimb Mastix / Weyrauch / Mirthen /  
Silberglett / Bleyweiß / Nichts / Bonen vnd  
Gerstenmeel / Sarcocolla, reib es klein / thue darzu  
G ij Hirschen-

Hirschen vnßlet / Böcken vnßlet / Hennen vñnd  
Koppenschmaltz / vñnd ein wenig Wachs / mach  
ein lindes sälbleindrauß / vñnd legß ein.

Wann keine herten oder rötten mehr vmb den  
schaden ist / magstu wol ein braunes oder gelbes  
Zugpflaster / an stat der andern Pflaster / ober  
den schaden legen. Vñnd so das fleisch dem andern  
gleich worden / leg ein stichpflaster drauff. Oder  
nim Gallesöpffel / Erbesen meel / vñnd ein wenig  
Victrill / mach mit wachs ein pflasterlein drauß /  
es schleust sich bald. Zu letzt bestreich die masen  
mit Aherdotteröl / oder Eschenschmaltz / oder  
Klaenschmaltz / von Schffen oder Schafen / das  
eine subtile ebene masen werde.

Doch sihe vor allen dingen / daß du das ge-  
schwür nicht bald zuhenlest inn der erst / ob du es  
gleich drey wochen oder lenger offen beheltest.

### Von roten / braunen vñnd schwarzen Pestilenzblattern.

**I**n disen bösen blattern / ist von nöten das der  
Krancke erstlich eine gute krefftige Arzney /  
für die Pestilenz vñnd gift dienstlich / einneme /  
wol drauff schwitze / den Leib offen behalte / auch  
das hertz stercke / wie in den Pestilenzpeulen auch  
notwendig. Da solches geschehen / soll fleißig vñ  
solche

solche blattern aht geben werden/ Dañ die ganz  
rot/ seind nicht so gefehrlich als die braunen / vnd  
gantz schwarzen. Solche bedürffen/ daß man sie  
bald zeitig mache/ reinige vnd zubeile.

Solche/ wo es von nöten / solten aussen her-  
umb mit Laßysen zerrissen / Köpff darauff ge-  
setzt / mit schneiden oder brennen / oder ekungen/  
auffgemacht / vnnnd geöffnet werden. So es aber  
möglich/ sol man solches von wegen des graus-  
men schmerzens vnnnd wehetags/ der darauß er-  
folgt/ vnterwegen lassen. Da aber die blattern so  
gar hefftig böß vnnnd widerspenstig/ auch andere  
pflaster vnnnd linimenta nicht helffen wolten / ist  
besser gebrandt/ geschnitten / vnnnd schmerzen ge-  
macht/ dann das leben verloren.

Da derwegen solches die notturfft erfordert/  
sollen solche blattern mit dem laßysen zerbißet/  
köpff auffgesetzt / gebrennet / auch blasen auffge-  
zogen / vnnnd darmit gehandelt werden/ wie oben  
von den Pestilenzpeulen vermeldet / doch daß  
man inn alle wege zuuor die gelindern mittel ver-  
suche. Jedoch soll menigklich gewarnet sein/ das  
er ober solche nicht kalte ding lege / wie die vner-  
farnen Bader vnd Wundärzte mit iren gar kal-  
ten beschiermungen/ Nachtschattenwasser/ vnnnd  
Bilsameßsig zuthun pflegen. So die blattern mit  
dem Laßysen zerrissen/ köpff angesetzt/ geschnit-

ten / oder Eglen das blut außzusaugen angefe-  
set / soll man nemen das weisse von einem Ay /  
salk darunter gar wol schlagen / vñ vermischen /  
vñnd darauff legen. Da es aber hefftig brennet /  
soll man keine kalte beschirmung aussen herumb  
vmb die blattern schlagen. Sondern die hitze zu  
leschen / nemen Weitz / den ein gesunder nüchter-  
ner Mann gar wol gefeuet / vñd mit seinem spen-  
chel naß gemacht hat / vñd herumb schlagen.

Oder nimb Saurteig ein lot / Hünerschmalck  
zwey lot / Zucker ein lot / Saffran ein sechstheil  
eines quintleins / zwey Ayerdotter / vñd ein we-  
nig Rosenöl / vñnd mache ein Pflaster darauß /  
schlage es vber die blattern.

Were aber der schmerz gar groß vñd vnleid-  
lich / so nim das Rosensälblein / Vnguentum Ro-  
fatum Mesuæ genant / mische darunter Bolum ar-  
menum, vñnd streiche es aussen herumb / vmb die  
porten der blattern. Man mag auch das schmer-  
zende ort oft behen mit einem schwemlein / das  
eingetauchet sey / in ein warmes öl vñd salk / oder  
das Vnguentum Dialtheæ darumb schmiren.

Für den gemeinen Mann aber / aufferhalb vor-  
gemeldter mittel / deß schreppfens vñ schneiden /  
mögen nachuerzeichneter stück eines gebraucht  
werden / darmit das gift von disen blattern / wie  
man kan vñ mag / möge herauß gezogen werden.

Ringel



Ringelblumen in Wein gesotten vnd getrun-  
cken/ treibet solche blattern von inen herauß/ des  
gleichen von aussen wol zerknitschet/ vbergebun-  
den.

Item/man sol ein teiglein machen auß Saur-  
teig / Bolo armeno vnnnd terra Sigillata, dasselbige  
warm vberschlagen. Saurteig/ Buttern vnnnd  
Saltz/vntereinander gemengt/ zeucht auch auß.

Man soll sieden die grosse Walwurk / oder  
schwarzwurk / Item / Klettenwurk / biß das was-  
ser gar zehe wird wie ein leym / Nitridat oder gu-  
ten Ziriack darunter mischen / auff tüchlein / wie  
pflasterlein streichen / vnd oft vberlegen.

Item / Die Wurkeln von den weissen Lilgen  
also rohe gestossen vnd vbergelegt. Einbeer ist ein  
hohes kreutlein / mit drey oder vier blettern / vnd  
hat mitten inne eine schwarze beer. Derselben  
bletter eins / vber die blattern gelegt / vnd des ta-  
ges vier mal vernewet / ist fast gut. Kan man es  
nicht frisch haben / soll man die dürren bletter / inn  
Scabiosenwasser / oder schlechten wasser wei-  
chen vnd vberlegen.

Scabiosenwurk / so sie frisch ist / zwischen  
zweyen steinen zerknitschet / oder da sie dür ist /  
gesotten vnnnd vbergelegt / zeucht das gift gewal-  
tig herauß.

Item / nimb breyte schnitten von einem rettich /  
lege

lege sie oft vber/dan es zeucht das gift also auß/  
das der rettich schwarz wird. Oder nimbe eine  
Zwibel zwo oder drey / höller sie oben ein wenig  
auß / fülle sie mit gutem Tiriack vnd in wenig  
ganken Saffran / decke das loch oben mit der  
Zwibelschellen wider zu / brate sie in der heißen  
aschen/trücke darnach den safft heraus / von sol-  
chem safft / gib dem Francken zwen löffel vol ein/  
in vier oder fünff löffel vol essigs / das vbrige zer-  
stosse inn einem Möser / thue darzu ein wenig  
Saurteig / Honig / Schweinenschmeer / oder Ha-  
senschmaltz / vnd leg es wie ein Pflaster vber die  
blattern / ist sehr gut.

Item / Terpentin / Aherdotter vnd Theriack /  
vnter einander geklopffet / vnd warm vber ge-  
schlagen.

Es ist auch gut / Kuekot inn Wein gesotten /  
vnd warm vbergeschlagen / der dürre ist besser /  
dann der grüne.

Item / nimbe Hünerekot / thue das weisse von  
einem Ey darzu / das es werde wie ein pflaster-  
lein / leg es vber die blattern. Ein hand vol aschen  
in öl oder schmaltz geröst / nimbt die hitze gewaltig  
an sich. Oder man neme das weisse auß zweyen  
Ahern / vnd Alaune einer haselnuß groß / klopffs  
biß es zu einem mießlein wird / leg einer Hasel-  
nuß groß vber.

Sauere

Sauere granatpffel in essig zu einem muess  
gesotten/zerstossen vñ vbergelegt/zeucht sehr auß.

Oder nimb das innere theil von den Feugen/  
thue dazzu Weizen meel/ den schleim von Foenu  
græco, vnd Feynsamen/vnd ein wenig Senff inn  
Rosendöl geröstet / thue es vntereinander / vñnd  
binde es offti vber.

Was man vberlegt/es sein pflaster oder sal-  
ben / sollen oft vernetwet / das zeichen auch alle  
mal wol geseubert werden.

Were aber die blatter gantz schwarz/von di-  
ckem verbrendten giftigen bösen geblüte / fresse  
weit vmb sich/stecke tieff in der haut / vñnd wolte  
nicht zeitig werden / oder sich erweichen lassen /  
musste man sterckere Arzneyen gebrauchen / die  
daruffen vnd blattern auffziehen.

Sol derwegen vmb den ort des zeichens / die  
herdte haut erstlich mit einem schrepffensen geöff-  
net/ein Laßkopff auffgesetzt / vnd das giftige ge-  
blüt heraus gezogen werden. Darnach leg nach-  
uerzeichnetes Pflaster vber. Nimb dürre Feigen/  
Saurteig/jedes 4. lot/senffsamen 2. lot/ Stein  
salk/ Osterlucie/ jedes anderthalb lot/weiß/den  
ein gesunder nüchterner mensch wol gekuet/vnd  
mit seinem speichel weich gemacht hab/ein lot/hö  
nig so vil dz du einpflaster darauß machen kanst.

Oder nim guten Tiriack/Benedische seiffen/  
jedes drey quintl: Terpentin/ Buttern/ Sauer-  
teig/  
H

teig/jedes ein lot / Rosenhönig zwey lot / Stein-  
salk anderthalb lot / Hüttenrauch vier lot / Saf-  
fran drey quintlein / vier Aherdotter / mache ein  
Pflaster darauß. Etliche nemen Terpentin / Fe-  
derweiß / Alaun / Aurlpigment / Hüttenrauch /  
jedes gleich vil / machen ein Pflasterlein darauß  
vnd legen es vber.

So der schmercken hefftig wird / sich das giff-  
tige blut allda zusammen gezogen / vnd zubesor-  
gen / es möchte sich solches giff vnd hitz wider inn  
den leib ziehen / Soll man aussen vmb die porten  
des schadens ein defensif oder beschirmung ma-  
chen / vnd vmbher schmiren / von dem Rosensälb-  
lein / oder Rosenöl / mit Bolo armeno, gezeichne-  
ter Erden / terra sigillata genant / roten Sandel  
vnd ein wenig essig / solches auch / wann es von  
nöten / vernewen. Oder brauch nachuer zeichne-  
tes sälblein / zu der beschirmunge / welches fast  
gut ist. Nimb Boli armeni vier lot / gesigelte Er-  
den zwey lot / gebrandt Hirschenhorn / geschabe-  
tes Helffenbein / jedes ein quintlein / Campffer /  
anderhalb quintlein / Wachs drey lot / Essig vier  
lot / Rosenwasser zwey lot / das weiße von zwey-  
en Ahern / vnd Rosenöl / so viel du bedarffst / thue  
es alles zusammen / zu einer salben.

So die blattern also getödtet / das giff auß-  
gezogen / vnd eine ruffen gewonnen hat / soltu sol-  
che salben mit Mayenbuttern / vnd zucker / vnter  
einander

einander vermengen / biß sie abset / oder diewell  
eine vorhanden ist. Oder nimb Enwisch / Pap-  
peln / Benelkraut / jedes ein halbe hand vol / seud  
die kreuter in einem wasser / daß sie gar weich  
werden / geuß das wasser herab / zerstoß sie wol /  
thu darzu Weizen meel vñ Schweinen schmeer /  
jedes vier lot / zwen Aherdotter / mach ein Pflä-  
sterlein drauß / leg es ober / es nimbt die ruffen  
herab.

Wann dise blattern ganz brennt / weit / groß  
vnd stinckend weren / magst du sie auch mit einer  
Rosensalben vnd Bleyweiß beschirmen. Solche  
soll man brennen / also / daß man einen tropffen  
zwen oder drey heiß öl hinein fallen lasse.

Wann die blattern nun auß gefallen / vñ  
gereinigt werden / mögen sie aller ding gereini-  
get / vñ geheylet werden / wie oben in reinigung  
vnd heylung der Pestilenzpeulen angezeigt wor-  
den / Wiewol vnter solche reinigüß / wo es von nö-  
ten / das Vnguentum Agyptiacum wol mag vn-  
ter gemenget werden / vmb mehrer zeitigung vnd  
reinigung willen.

Zedoch ist allhier zu mercken / daß man dem  
Franken von wegen des hefftigen giffts / vnd ent-  
zündten geblüts soll krefftige herkssterckunge vñ  
labung geben / auch köstliche vnd gute herkswas-  
ser ober schlagen / auch die puls darmit bestrei-  
chen / darmit sie labung halben nicht mangel ley-  
den /

den / auch das gift desto ehe vom herzen getrieben werde.

In disen bösen blattern pfleget sich zu zutragen / das der Krancke einen hefftigen wehetag des heupts / stettigs wachen vnd übermässigen durst bekompt / auch die zung oft schwarz wird / welchem allem der Wundtartz nach rath eines verständigen Medici vorkommen vnd begegnen soll. Damit aber in der not / den armen an rath nicht mangle / soll man vor den wehetag des kopffs machen ein salben. Nim blau Beyelöl / Seeblumenöl / Salben von Alabaster / jedes ein lot / schmire die stirn vnd beyde schläffe oft darmit.

Für den durst nim Saurampfferwasser / wegwartenwasser / Rhedistelwasser / Boragenwasser / jedes vier lot / Saurampffersafft / Zitronensafft / Seeblumensafft / Limonensafft / jedes zwey lot / mach ein Zulep darauß. Ist die hitz nicht gar hefftig / so laß den Seeblumensafft aussen / vnd brauche die andern.

So die zunge schwarz werden will / so halt es / wie man zu thun pfleget / wenn man sich vor der breune besorget.

So der franck nicht schlaffen kan / nim blau Beyelöl / Seeblumenöl / Populeons salben / jedes ein lot / Opium in essig zerrieben / vier Gerstêkörner schwer / mach mit gar ein wenig wachs ein salblein / vnd salbe oft beyde schläffe darmit.

Von

Von roten bösen giftigen Flecken/  
welche den Kindsblattern/oder Flöh-  
bissen gleichen.

Solche rote Flecken haben ihren vrsprung/  
von oberhitzigen giftigem bösen geblüt / der  
wegen / so bald man dieselben an einem Kran-  
cken prüfet / denn sich dieselben vorn an der brust /  
vnd hinten an dem Rücken / gewöhnlich zum  
ersten zu ereugnen pflegen / soll man von stund  
an einem starcken Mann von der Latwergen /  
inn der Apotecken Diascordium geuandt / oder  
von einem guten Nitridat eingeben / anderthalb  
quintlein / inn einem Cardobenedicten / Sea-  
biosen vnd Saurampffer wasser zerrieben /  
inn ein Bett legen / vnd gar wol /schwitzen las-  
sen eine stunde oder zwo / nach dem es der Kran-  
cke erleyden kan. Nach dem schweiß / soll man im  
geben eine Suppen / mit essig sauer / vnd mit ein  
wenig Saffran gelb gemacht. Einem Weib soll  
man geben / ein quintlein / vnd einem Kind ein  
halb quintlein / wie oben vermeldet. Man sol den  
Krancken inn der stuben halten / darmit kein kal-  
ter lufft an in gehe / Auch solche Arzney in zwölff  
stunden / ein mal zwoy oder drey wider einnemen /  
darmit dieselbigen giftigen flecken heraus schla-  
gen. Man muß sich aber vor kelte vnd kalten euf-  
serlichen dingen fleißig hüten / damit solche nicht  
hinein inn den leib schlagen / vnd den Krancken

umbbringen. Man sol auch den Francken mit roten tuchern oder scharlachen bedecken. Darmit aber solche giftige flecken desto ehe außschlagen/ vnd dem leib desto weniger schaden zufügen mögen/sol man nachuerzeichnetes tranck zurichten/ vnd dem Francken oft daruon zu trincken geben/ welches solche flecken mit gewalt herauß treibet.

Nim rauhe Gersten/ Eppichsamen/ jedes sieben quintl: Linsen drißhalb lot/ fünff druckner feigen/ Rhedistelwasser/ Saurampfferwasser/ Fenichelwasser / Eppichwasser / jedes ein pfundt/ laß es alles mit ein ander sieden / biß es auff den dritten theil einsiede / senhe es durch ein tuch / thue darzu Saurampffer vnd Citronensaft / jedes vier lot/ vnd gib es dem Francken zu trincken.

Man soll den leib mit warmen tuchern / vnter sich wol abreiben / auch den leib mit stulzepslein vnd gelinden Cristirlein offen halten.

So man will zu aderlassen/ bey jungen starcken / blutreichen leuten / soll es an den ersten tag geschehen/ oder darnach vnterwegen bleiben.

Wann man den leib purgiren/ vnd reinigen wolte / sol es mit Rhabarbaren / Cassien vnd Manna/ vnd keiner starcken erkney geschehen.

Etliche haben im brauch/ daß sie etliche kreuter vnd blumen nemen / in wasser sieden/ vnd mit schwammen warm oberlegen/ die flecken darmit herauß zu ziehen/ welches ich von der nesse wegen  
nicht



nicht lobe / Sondern ist besser / daß man die brust  
mit Camillen vnd Tillenöl warm schmirre.

Wann solche flecken schwerlich oder wie wol  
farb werden / seind sie gewöhnlich tödtlich. In di-  
sen flecken / soll man dem Krancken gar keinen  
wein zutrinken geben / daß welche wein trincken /  
sterben / oder werden im kopff zerrüttet. Sollen  
derwegen ein Gerstenwasser / mit süßholck / Jo-  
hannesbrot / kleinen Weinbeerlein / Wegwarts-  
wurkeln vnd Zimmet gesotten / trincken / Vnter  
solches können sie Saurampffer vnd Citronen-  
saft / wie einen Zulep / vermischen.

Sie sollen keine hitzige speiß essen / auch kein kal-  
te lufft an sich gehen lassen / auch alles dz gebrau-  
chen / daß das hertz stercket / vnd dem hitzigen ge-  
blüt weret / denn dise giftige böse flecken / pflegen  
entweder von ihrer bösen scharpffen feuchtigkeit  
wegen / einen gar hefftigen bösen bauchfluß / oder  
den todt zuuerursachen / so man inen mit notwen-  
diger Arzney nicht bald begegnet. Gott der Vate-  
ter aller güte vnd Barmherzigkeit / wölle dise  
greuliche erschrockliche seuche / gnediglich von  
vns abwenden / vor allem vbel gnedig behüten /  
vnd gnade verleihen / daß solche mittel vil  
leuten zum besten erspriessen vnd ge-  
reichen mögen / Amen.





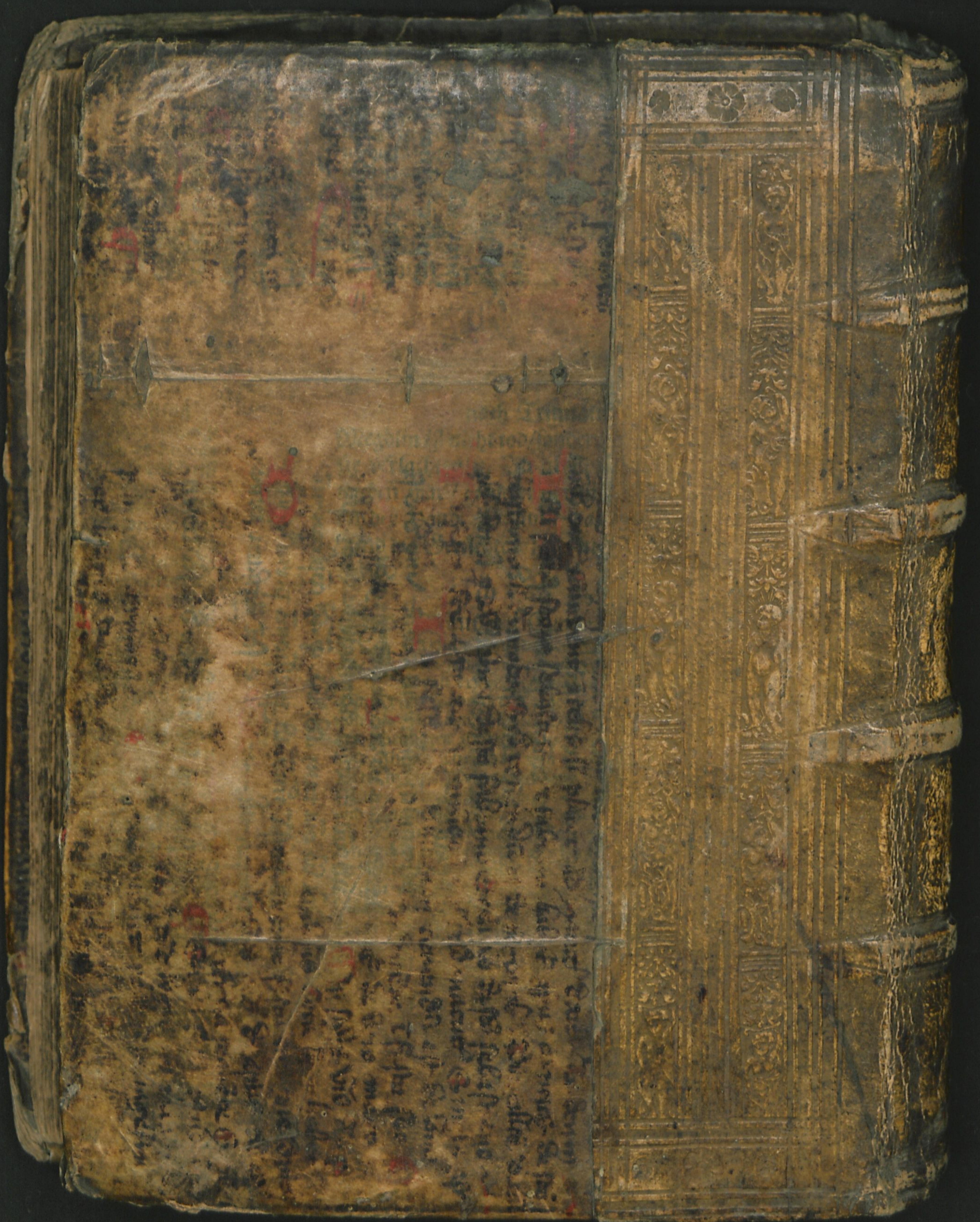
7d 666

ULB Halle 3  
003 240 266  


Sb

7C







5.

Regiment/

Wie man sich inn der  
rausamen vnnnd erschrocklichen Plage  
der Pestilenz bewaren / auch so jemand damit  
behaftet / mit Göttlicher verleihung vnd  
gnaden demselben soll gerathen  
werden/

Gestellet

Durch Adam Schillingen / der Arz-  
ney Doctorn zu Bambergk.



Mit Röm: Key: Mayestat Freyheit / In  
sechs Jaren nicht nach zu drucken.

Gedruckt zu Nürnberg / durch Ka-  
tharinam Gerlachin / vnd Johannis  
vom Berg Erben.

M. D. LXXV.

2 v

